



برادران و خواهران دوست داشتی من در مسیح ، من برادر فرانک هستم که از مرکز خدمات بین المللی واقع در کرفیلد آلمان با شما صحبت می کنم . این همیشه برای من یک امتیاز بوده که با شما برادران و خواهران عزیزم چند کلمه ای صحبت داشته باشم . ما ماهانه یک بار در این مرکز جلسات ویژه ای را تشکیل می دهیم و حقیقتا مردم نیز از سراسر اروپا و همچنین دیگر کشورها می آیند تا در کنار ما باشند . و همانطور که میدانید ، هر کسی بر روی زمین که امکانات پیوستن به ما را دارد ، میتواند به ده زبان مختلف سراسر دنیا از ما بشنود .

و البته موضوع صحبت ما نیز همیشه یک چیز است : « بازگشت مسیح ، تحقق نبوت های کتاب مقدس » ، و از

اینرو ما هم باید به تمام تفاسیر و تعابیری که در اشکال مختلف پیغام زمان آخر در حال گردش و انتشار است رسیدگی کنیم . پیش از این هرگز چنین آشنفتگی و پیچیدگی ای درباره ی این مهم بر روی زمین وجود نداشته و از آنجایی که من یک مسئولیت و مأموریت ویژه در ملکوت خدا دارم ، پس باید با این مسائل دست و پنجه نرم کنم تا شما را به کلام خداوند بازگشت دهم .

به عنوان مثال : هنگامیکه برادر برانهام درباره ی لوقا ۱۷ : ۳۰ صحبت می کند ، شما ناچارید که آیه های قبل و بعد این آیات ذکر شده را بخوانید تا بدانید که او دقیقا و صراحتا به چه مطلبی اشاره دارد و درباره ی چه چیز صحبت می کند . و سپس به آیه ی ۳۴ می رسید : « به شما میگویم در آن شب دو نفر بر یک تخت خواهند بود ، یکی برداشته و دیگری واگذارده خواهد شد . و دو زن که در یک جا دستاس کنند ، یکی برداشته و دیگری واگذارده خواهد شد . » آیا این واقعه رخ داده است ؟ آیا هنوز فکر میکنید که روشن بین هستید ؟ آیا کسی بر روی زمین میتواند بگوید که بازگشت خداوندمان به وقوع پیوسته ؟ زمان رستاخیز ، تبدیل بدنها و ربوده شدن اتفاق افتاده است ؟ این قبیل مردم فهم و درک خود را در افکار و دلپایشان گم کرده و از دست داده اند . اینان کلام خدا را رد کرده و نپذیرفته اند ، هیچ چیزی جز فهم نادرست از پیغام زمان آخر باقی نمانده ، چراکه افراد فاقد مجوز و اعتبار وارد شده اند که هیچ یک توسط خدای قادر مطلق منصوب نگشته اند . این حقیقت همچنان به قوت خود باقی است که این خداوند است که باید خادمین خود را در بدن مسیح بلند کرده و قرار دهد .

دومین مثال در بیان رساله ی اول تسالونیکیان باب ۴ است . تنها یک بار برادر برانهام گفت : « این بانگ و آواز ، یک پیغام است » [اشاره به اول تسالونیکیان ۴ : ۱۶] و از بیان تنها این عبارت ، عقاید و نظراتی برخاست که اول تسالونیکیان باب ۴ مربوط به گذشته است ، خداوند آمده است و آواز ، بلند شده است .

دوستان من ، باز هم میگویم ، این را با قلبی پر درد و با مسئولیتی که در پیشگاه خداوند دارم میگویم ، دو چیز وجود دارد ، یکی پیغام برای زندگی در این زمان است و سپس ، هنگامیکه خداوند بازگشت کند ، آواز خود را بلند میکند . این آواز ، مردگان در مسیح را در بازگشت خداوند مخاطب ساخته است . اما اکنون پیغام زمان به زندگی کردن اشاره می کند . اجازه دهید از داخل کتاب مقدس به شما نشان دهم که خداوندمان با یک آواز بلند و صدای شیپور خدا به آسمان صعود کرد . مزامیر ۴۷ : ۵ « خدا به آواز بلند صعود نموده است ؛ خداوند به آواز کرنا . » و بعد از رجوع به این آیه نگاهی به کتاب اعمال رسولان باب ۱ بیاندازید : « ... همین عیسی که از نزد شما به آسمان بالا برده شد ، باز خواهد آمد به همین طوری که او را به سوی آسمان روانه دیدید . » دوباره به اول تسالونیکیان بازگردید و در اینجا آیه ۱۶ نوشته شده : « زیرا خود خداوند ... (نه یک پیغام ، نه یک نبی) ... خود خداوند با صدا و با آواز رئیس فرشتگان و با صور خدا از آسمان نازل خواهد شد و مردگان در مسیح اول خواهند برخاست . » آیا به اندازه کافی واضح نیست ؟ آیا به تعبیر و تفسیر شما نیاز دارد ؟ من که اینطور فکر نمی کنم .

کلام خدا بسیار واضح است ، اما شیطان مردم را گمراه کرده است . تعبیر و تفسیر ناصحیح از کلام ، تعبیر و تفسیر ناصحیح از عبارت بیان شده توسط برادر برانهام ... بنابراین به علت دعوت الهی و مسئولیتی که دارم باید به شما بگویم هر تعلیمی که ۱۰۰٪ با کلام خدا هماهنگ و همراه نیست و هر تعلیمی که به واقعیت متصل و منتهی نمی شود ، غلط است . هر چیزی که از سوی نجات دهنده و نجات یافته ی واقعی باشد یک حقیقت است . اولین آمدن خداوند یک حقیقت بود ، مأموریت و خدمت او یک حقیقت بود ، مرگ او یک حقیقت بود ، رستاخیز او یک حقیقت بود ، صعود او به آسمان یک حقیقت بود و بازگشت او نیز یک حقیقت خواهد بود و ما او را همانگونه که هست خواهیم دید و به شباهت او در خواهیم آمد . همه ی تفاسیر را فراموش کنید ، آنها لعنت هستند و خدا میخواهد برکات خود را بر آنانی قرار دهد که کلام مقدس او را باور دارند و به کتاب مقدس احترام می گذارند .

دوستان من ، شما میدانید که من با برادر برانهام و خدمت او به مدت ده سال آشنا بودم و اگر کسی بر روی زمین وجود دارد که برادر برانهام را میشناخت آن من – برادر فرانک – هستم و این اراده و خواست خدای قادر مطلق بود که من میبایست این مرد را شخصا به مدت ده سال میشناختم ، از سال ۱۹۵۵ تا ۱۹۶۵ و حتی در مراسم تدفین او نیز شرکت کردم اما دوستان عزیز من ، این کافی نیست که شما تنها نبی را بشناسید بلکه باید با خداوند عیسی مسیح آشنا شوید ، شما باید نجات و رستگاری را بشناسید ، شما باید تولد تازه را بیابید و باید در روح القدس تعمید بگیرید . شما به رابطه ی شخصی با خداوند نیاز دارید ، نه اینکه این طرف و آن طرف بروید و بگویید « پیغام ، پیغام » و در نهایت این یک شلوغ کاری است . من ناچارم که تأکید و سخت گیری کنم ، من ناچارم صریح باشم : به کلام خدا بازگشت کنید ، به حواس خود بازگشت کنید ، اجازه دهید کلام خدا ثابت باشد و اجازه دهید خداوند بر شما قرار گیرد و ثابت شود ، و هر کسی که بر خلاف آن چیزی بگوید یک دروغگوست . آنچنان که دروغهای زیادی درباره ی پیغام زمان حاضر در حال انتشار است ؛ برخی حتی باور دارند و معتقدند که برادر برانهام یک نما و ظهور از شخصیت پسر انسان بر روی زمین است . درک کنید که چه میگویم : ویلیام برانهام مردی بود که مانند شما و من در این جهان متولد شد ، او دارای یک پدر زمینی و مادر زمینی از نسب و نژاد ایرلندی بود . درباره ی چه بحث و صحبت میکنید ؟ اجازه دهید خداوند ، خداوند باشد و ویلیام برانهام همان ویلیام برانهام .

برخی نیز درباره ی نام جدید صحبت میکنند ، لطفا هشیار باشید . برادران ، زمان فرارسیده و من ساکت نخواهم ماند ، من در نام خداوند صحبت میکنم و به تمام آن متقلبان و فریب دهندگان میگویم که چه هستند و ایمان دارم که زمان آن فرارسیده که خداوند نور را از ظلمت ، حقیقت را از دروغ و ایمان داران را از بی ایمانان جدا کند ، زمان فرارسیده و اکنون است و بازگشت خداوندمان قریب الوقوع و حتمی است .

بنابراین دوستان من : در هر نقطه ی زمین که هستید ، مطمئن شوید که با خداوند و کلامش منطبق و مطابق هستید و پیغام را در چهارچوب کتاب مقدس و کتاب مقدس را درون پیغام بکار برده و تعبیر کنید . با این کار سرانجام یک چیز خواهید داشت ، نقشه ی کامل خدا در زمان حاضر بر ما آشکار و معلوم خواهد شد . باشد که خداوند شما را برکت دهد و با شما باشد ، این دعای من است و اگر می توانیم خدمتی به شما بکنیم ما را بی خبر نگذارید . خداوند به شما برکت دهد و با شما باشد ، در نام مقدس عیسی ، آمین .